



จุลสาร

เพื่อ(น)เยาว์

เพื่อเยาวชน โดยเยาวชน พลัสเยาวชน CATHOLIC COMMISSION FOR LAITY YOUTH DESK (THAILAND)

129

MERRY CHRISTMAS



ศ.ศพ...ชวนคิด

ชีวิตของคนเราก้าวไปข้างหน้าด้วยพลังของความหวัง
เท่าของเราจะมีพลังมากขึ้น
เมื่อหัวใจรู้ว่า เราจะเดินไปไหน เพื่ออะไร
เป้าหมายที่ยังไม่ได้เป็นจริง เป็นได้ทั้งความฝัน
อันก่อให้เกิดเป็นพลังของความหวังที่ถูกแสดงออกมา
เป็นความพยายามของการกระทำ
หรือการก้าวเดินไปสู่เป้าหมายนั้น ๆ
แต่ความหวังในเป้าหมายที่ปราศจากการลงมือกระทำ
ก็สื่อให้เห็นถึงความสิ้นหวัง ไร้พลัง และล้มเหลวได้เช่นกัน

เยาวชนที่รัก

เราแต่ละคนไม่สามารถรู้ได้ว่า
วันเวลาของชีวิตแต่ละคนจะสิ้นสุดลงเมื่อไร
แต่ตราบดีที่เรายังมีชีวิต ยังหายใจอยู่
แสดงว่าเรายังมีโอกาส
และแน่นอนว่ามีความหวังได้เสมอ
ก็ขึ้นอยู่กับว่า แต่ละคนจะสร้างเป็นพลังใจของการลงมือกระทำ
เพื่อก้าวเดินไปถึงเป้าหมาย ทำให้ความฝันเป็นความจริง
หรือจะเพียงฝัน และยืนหนึ่ง ๆ
มองมันที่ตรงจุดเดิม ไม่ก้าวไม่เดิน
ได้แต่มองความฝันด้วยความสิ้นหวังอยู่ห่าง ๆ
จนโอกาสที่ความฝันจะเป็นจริง ผ่านไปตามเวลา

คิดแล้วต้องทำ ฝันแล้วต้องเดิน...เนอะ



ปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม



“จงเป็นผู้เมตตาตามกรุณาของพระบิดาของท่าน” (ลก 6 : 36)
(8 ธันวาคม 2015 - 20 พฤศจิกายน 2016)

ที่มา <http://www.kamsonbkk.com/index.php/catholic-catechism/year-of-mercy/6277-ความหมายของโลกนี้>

ความหมายของตราสัญลักษณ์ ปีศาจดีลิทท์แห่งเมตตาธรรม

“จงเป็นผู้เมตตากรุณาตั้งพระบิดาของท่าน” (ลก 6 : 36)

(8 ธันวาคม 2015 – 20 พฤศจิกายน 2016)

สัญลักษณ์และคำขวัญนี้เป็นการสรุปทุกอย่างของปีศาจดีลิทท์ทั้งหมด คำขวัญ “จงเป็นผู้เมตตากรุณาตั้งพระบิดาของท่านทรงพระเมตตากรุณาเถิด” นั้นเป็นคำเชื้อเชิญให้เราทำตามตัวอย่างความเมตตาของพระบิดาเจ้าผู้ทรงเรียกรังเรอให้ตัดสินหรือกล่าวโทษผู้ใด มีแต่เพียงการให้อภัยและความรักโดยไม่สิ้นสุด (ลก 6 : 37-38)

สัญลักษณ์นี้เป็นผลงานของบาทหลวงเยซุอิต ชื่อ Marko I. Rupnik ที่แสดงถึงข้อสรุปสั้นๆ ของพระเมตตาธรรม ภาพนี้จริงแล้วๆ เป็นตัวแทนถึงสัญลักษณ์ในพระศาสนจักรยุคต้นๆ ที่สำคัญมาก โดยภาพบุตรที่ถูกแบกอยู่บนบ้านั้นแสดงถึงความรักของพระคริสตเจ้าที่ทรงนำวิญญานที่สูญเสียบนนั้น กลับสู่ความครบถ้วนบริบูรณ์ โดยอาศัยกรรมล้ำลึกแห่งการไถ่กู้มนุษย์ให้รอดพ้นโดยการบังเกิดมาของพระองค์

สัญลักษณ์นี้ ได้รับการออกแบบเพื่อแสดงให้เห็นถึงแนวทางที่ลึกซึ้งซึ่งซึ่งนายชุมพาที่ตีได้สัมผัสถึงเนื้อแท้ของความเป็นมนุษย์ และกระทำเช่นนี้ก็ด้วยความรักซึ่งมีพลังที่จะเปลี่ยนแปลงชีวิตของคนๆ หนึ่ง อีกจุดหนึ่งที่น่าสนใจ คือ นายชุมพาที่มารับสภาพมนุษย์ด้วยความเมตตาอันยิ่งใหญ่ นั้นนัยตาดวงหนึ่งของท่านก็ได้รวมเป็นหนึ่งในเดียวกับนัยนตาของมนุษย์ด้วย นั่นคือ พระเยซูเจ้าทรงทอดพระเนตรด้วยนัยนตาของอาดัม และอาดัมก็มองเห็นด้วยพระเนตรของพระคริสตเจ้า ทุกๆ คนที่ค้นพบพระเยซูคริสตเจ้าผู้ทรงเป็นอาดัมใหม่นี้ ในการมองเห็นความเป็นมนุษย์และอนาคตของเขาที่อยู่เบื้องหน้านั้น เขาจะคิดคำนึงถึงความรักของพระบิดาเจ้าด้วย อนึ่ง ภาพนี้อยู่ในรูปทรงที่เรียกว่า มานดอร์ลา (ภาษาอิตาเลียนหมายถึงเม็ลต์อัลมอนด์) ซึ่งเป็นรูปทรงที่ค่อนข้างมีความสำคัญในศิลปะทางศาสนาในยุคต้นและยุคกลาง โดยที่รูปทรงนี้ทำให้เราระลึกถึงธรรมชาติทั้งสองของพระคริสตเจ้า คือ ธรรมชาติพระเจ้า และธรรมชาติมนุษย์ สีพื้นหลังที่ค่อยๆ จางลงสามระดับนั้นแสดงถึงการที่เรามุ่งออกไปด้านนอก ดังเช่นกิจการของพระคริสตเจ้าที่ทรงนำมนุษย์ชาติให้หลุดพ้นจากราตรีกาลแห่งบาปและความตาย ในอีกด้านหนึ่ง ความเข้มของสีในส่วนที่เข้มกว่า ยังหมายถึง ความรักของพระบิดาเจ้าที่โปรดอภัยทุกอย่าง ซึ่งไม่อาจจะหยั่งรู้ได้

สมณโอองการปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม

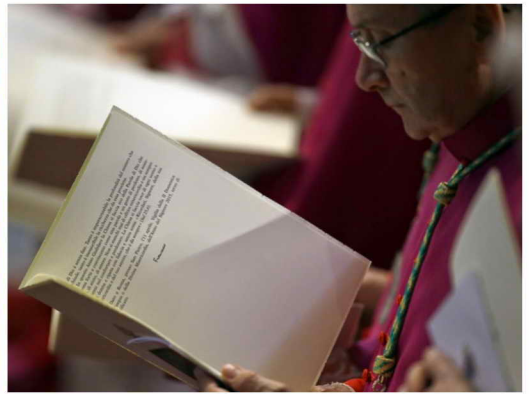
วันเสาร์ที่ 11 เมษายน ค.ศ. 2015 ก่อนวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา ไปป์ฝรั่งเศสได้ประกาศ
โองการ Misericordiae Vultus (พระพักตร์แห่งเมตตาธรรม) เกี่ยวกับ ปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม
25 ข้อ สรุปดังนี้

1. **พระเยซูคริสตเจ้าทรงเป็นพระพักตร์แห่งเมตตาธรรมของพระบิดา** วลีนี้สรุปพระธรรมล้ำลึกของความเชื่อคริสตชน ความเมตตา กลายเป็นชีวิตและแลเห็นได้ในพระเยซูเจ้าแห่งนาซาเร็ธ ถึงจุดสูงสุดในพระองค์
2. เราจำเป็นต้องไตร่ตรองบ่อยๆ ถึงธรรมล้ำลึกแห่งเมตตาธรรม **เพื่อเราจะได้เป็นเครื่องหมายแห่งเมตตาธรรมในชีวิตของเรา** เป็นพยานแห่งความยินดี ความสงบ และสันติ ความรอดพ้นของเราขึ้นกับธรรมล้ำลึกแห่งความเมตตา
3. ปีศักดิ์สิทธิ์จะเริ่มในวันที่ 8 ธันวาคม ค.ศ. 2015 สมโภชแม่พระปฏิสนธินิรมล ไปป์ฝรั่งเศสจะทรงเปิดประตูศักดิ์สิทธิ์ อาทิตย์ที่ 3 เตรียมรับเสด็จพระคริสตเจ้า (13 ธันวาคม) พระองค์จะทำพิธีเปิดประตูศักดิ์สิทธิ์ที่มหาวิหารนักบุญยอห์น ลาเตรัน อาสนวิหารของกรุงโรม และอาทิตย์เดียวกันนี้ ไปป์จะประกาศว่าให้ทุกสังฆมณฑลที่อาสนวิหารหรือวัดที่มีความหมายพิเศษ จะมีพิธีเปิด**ประตูแห่งเมตตาธรรม** ตลอดระยะเวลาฉลองปีศักดิ์สิทธิ์ ด้วยความเห็นชอบของพระสังฆราชท้องถิ่น ประดุจเหมือนกันอาจถูกเปิดที่สักการสถานใดๆ ให้มีกลุ่มจาริกแสวงบุญ ค้นพบการกลับใจ ดังนั้นทุกสังฆมณฑลดำเนินการปีศักดิ์สิทธิ์นี้ ให้เป็นโอกาสพิเศษแห่งพระหรรษทานและการฟื้นฟูจิตวิญญาณ การฉลองนี้จึงกระทำทั้งที่กรุงโรมและในพระศาสนจักรท้องถิ่นต่างๆ เป็นเครื่องหมายเห็นชัดถึงความสัมพันธ์สากลของพระศาสนจักร
4. พ่อเลือกวันที่ 8 ธันวาคม เพราะมีความหมาย ครบ 50 ปี ปิดสภาสังคายนาวาติกันที่ 2 เพื่อให้เจตนาของสภามีชีวิตชีวาในพระศาสนจักร เพื่อประกาศพระวรสารใหม่
5. เราจะปิดปีศักดิ์สิทธิ์วันสมโภชพระคริสต์ กษัตริย์ วันอาทิตย์ที่ 20 พฤศจิกายน ค.ศ. 2016 เป็นเครื่องหมายว่าพระอาณาจักรของพระเจ้าอยู่ท่ามกลางเราแล้ว
6. พระเมตตาของพระเจ้ามิได้เป็นเพียงความคิดลอยๆ แต่เป็นจริงได้ซึ่ง**พระองค์ทรงเปิดเผยความรักมั่นคงของพระองค์** เหมือนพ่อแม่ที่รักลูก เปี่ยมด้วยความอ่อนโยนและเมตตาธรรม

7. **“ความรักมั่นคงของพระองค์ดำรงอยู่เป็นนิรันดร์”** มีกล่าวซ้ำทุกวรรคในเพลงสดุดีที่ 136 บรรยายประวัติศาสตร์การเปิดเผย (ความจริง) ของพระเจ้า ก่อนพระมหากษัตริย์ พระเยซูเจ้าได้อธิษฐานเพลงสดุดี และตั้งศิลาเมตตา (มธ 26:30) คริสตชนทุกคนสามารถภาวนาสรรเสริญได้ทุกวันว่า **“เพราะความรักมั่นคงของพระองค์ดำรงอยู่เป็นนิรันดร์”**
8. พันธกิจที่พระเยซูเจ้าได้รับจากพระบิดา คือเผยแสดงว่า **“พระเจ้าทรงเป็นความรัก”** (1 ยน 4:8, 16) ทรงทำงานเป็นพิเศษเพื่อคนบาป คนจน คนชายขอบ ผู้ป่วย และทาสทาส เพื่อสอนเมตตาธรรม พระเยซูเจ้าทรงเรียกนักบุญมัทธิวให้เป็นอัครสาวก ด้วยสายตาแห่งความเมตตา พ่อเองได้เลือกเป็นคติพจน์ **“Miserando atque eligendo”** (แม้ว่าสงสารแต่พระองค์ทรงเลือก)
9. ในอุปมาเรื่องพระเมตตา พระเยซูเจ้าทรงเปิดเผยธรรมชาติของพระเจ้า ดังบิดาผู้ให้อภัยด้วยความเมตตา เป็นพิเศษ 3 เรื่อง คือ แกะที่พลัดหลง เงินเหรียญที่หายไป และลูกจ้างผลาญและลูกที่คิดว่าตนทำดีแล้ว (ลก 15:1-32) **พระเจ้าทรงอภัยด้วยความยินดี ความเมตตาเป็นพลังชนะทุกสิ่ง** ทำให้หัวใจเต็มไปด้วยความรัก และนำความบรรเทาใจ โดยอาศัยการให้อภัย
10. **เมตตาธรรมเป็นรากฐานของชีวิตพระศาสนจักร** กิจกรรมด้านอภิบาลควรช่วยให้สัตบุรุษสัมผัสถึงความอ่อนหวาน ทั้งการเทศน์สอน และประจักษ์พยานชีวิต มีความยุติธรรม แต่ต้องมีเมตตาธรรมด้วย... เพื่อช่วยผู้อ่อนแอให้มีชีวิตใหม่ สู่อนาคตด้วยความหวัง
11. นักบุญพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ได้เขียนสมณสาส์น **“พระเมตตาของพระเป็นเจ้า”** มี 2 ตอนที่น่าสนใจ

“มากกว่ามนุษย์ในอดีต ความคิดของมนุษย์ในปัจจุบันดูเหมือนจะต่อต้านพระเป็นเจ้าแห่งความเมตตา อันที่จริง ดูเหมือนว่าเขาจะขจัดความคิดเรื่องความเมตตาให้พ้นไปจากชีวิต” (ข้อ 2)

“พระศาสนจักรดำเนินชีวิตอย่างถูกต้อง เมื่อได้สำแดงออกและป่าวประกาศพระเมตตา อันเป็นคุณลักษณะนำพิศวงขององค์พระผู้สร้าง และขององค์พระผู้ไถ่” (ข้อ 13)

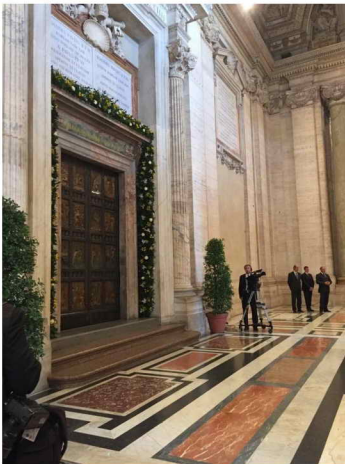


12. **พระศาสนจักรได้รับมอบหมายให้ประกาศพระเมตตาของพระเจ้า** ความจริงของพระศาสนจักร คือ ความรักของพระคริสตเจ้า เราเป็นผู้รับใช้ความรัก เราต้องทำให้วัด ชุมชน สมาคมและองค์กร ให้คริสตชนและทุกคนพบโอเอซิสแห่งเมตตาธรรม
13. เราต้องดำเนินชีวิตในปีศักดิ์สิทธิ์ โดยไตร่ตรองพระวาจา **“จงเป็นผู้เมตตากรุณา ดังที่พระบิดาของท่านทรงพระเมตตากรุณาเถิด”** (ลก 6:36) เราต้องมีเวลาเงียบเพื่อไตร่ตรองพระวาจา
14. **จาริกแสวงบุญ** เราทุกคนต้องเดินทางในชีวิต เราเป็นผู้เดินทางไปตามถนนแบบมีจุดมุ่งหมายที่ปรารถนาของแต่ละคนตามความสามารถ ให้แสวงบุญด้วยการอุทิศตนและเสียสละ เพื่อไปสู่ประตูศักดิ์สิทธิ์ ขึ้นตอนการจาริกให้บรรลุจุดหมาย “อย่าตัดสินเขา แล้วพระเจ้าจะไม่ทรงตัดสินท่าน” (ลก 6:37-38) **เมตตากรุณาตั้งพระบิดา** เป็นคติพจน์ของปีศักดิ์สิทธิ์
15. ในระหว่างปีศักดิ์สิทธิ์นี้ **พ่อปรารถนาให้คริสตชนพิจารณาเรื่องกิจเมตตาฝ่ายกาย และฝ่ายวิญญาณ**

กิจเมตตาฝ่ายกาย คือ ให้อาหารแก่ผู้หิวโหย ให้น้ำแก่ผู้กระหาย ให้เสื้อผ้าแก่ผู้ไม่มีนุ่งห่ม ให้ที่พักแก่ผู้ไร้ที่อยู่ เยี่ยมผู้ป่วย เยี่ยมคนติดคุก และฝังศพผู้ล่วงลับ

กิจเมตตาฝ่ายจิต คือ ให้คำแนะนำแก่ผู้สงสัย สอนคนที่ไม่รู้ ตักเตือนคนบาป บรรเทาใจผู้ทุกข์ยาก ให้อภัยแก่ผู้กระทำผิด อดทนความผิดต่อผู้ทำไม่ดีกับเรา ภาวนาสำหรับผู้เป็นและผู้ตาย

16. พระเยซูเจ้าทรงอ่าน อสย 61:1-2 ดั่งที่นักบุญลูคา กล่าวถึงพระเยซูเจ้าที่เมืองนาซาเร็ธ “ประกาศปีแห่งความโปรดปรานจากพระเจ้า” (ลก 4:18-19) ให้เราไปเป็นพยาน “แสดงความเมตตากรุณาด้วยใจยินดี” (รม 12:8)
17. **เทศกาลมหาพรต** เป็นช่วงเวลาฉลองและมีประสบการณ์พระเมตตาของพระเจ้า จำพึงพระวาจาที่เหมาะสมกับเรื่องนี้ เช่น มีคาห์ 7:18-19 ; อสย 58:6-11 เกี่ยวกับการภาวนา จำศีลอดอาหาร และกิจเมตตา ริเริ่ม **24 ชั่วโมงเพื่อพระเจ้า** ในวันศุกร์และเสาร์ก่อนสัปดาห์ที่ 4 เทศกาลมหาพรต ในทุกสังฆมณฑล เพื่อให้เยาวชนมารับศีลอภัยบาป ขอพระสงฆ์ผู้โปรดศีลอภัยบาปเป็นเครื่องหมายแท้ของพระเมตตาเสมอทุกหนแห่ง และในทุกสถานการณ์
18. **ระหว่างมหาพรตปีศักดิ์สิทธิ์** พอลตั้งใจส่ง**ธรรมทูตแห่งเมตตาธรรม** มีพระสงฆ์ที่พอจะอนุญาตให้อภัยบาปที่สงวนไว้ต่อสันตะสำนัก มีธรรมทูตแห่งเมตตาธรรมเป็นผู้ประสานงาน รับผิดชอบ ขอพี่น้องพระสังฆราชเชื้อเชิญและต้อนรับบรรดาธรรมทูตเหล่านี้ ให้เป็นผู้เทศน์เรื่องพระเมตตา ขอให้พระสังฆราชจัดพิธีศีลอภัยบาปให้สัตบุรุษกลับบ้านของพระบิดา ขอให้บรรดาผู้อภิบาลช่วยสัตบุรุษให้รับพระเมตตาและพบพระหรรษทาน (สป 4:16)
19. ขอให้สารพระเมตตาไปถึงทุกคน อย่าเย็นเฉยต่อการเรียกนี้ พอลคิดถึงผู้ที่เกี่ยวข้องกับองค์กรอาชญากรรม อย่าเห็นแก่เงิน ผู้ที่เกี่ยวข้องการทุจริตคอร์รัปชัน เราต้องรอบคอบ ระมัดระวัง โปร่งใส ร่วมมือด้วยความกล้าหาญ ปฏิเสธการทำผิดทุกชนิด



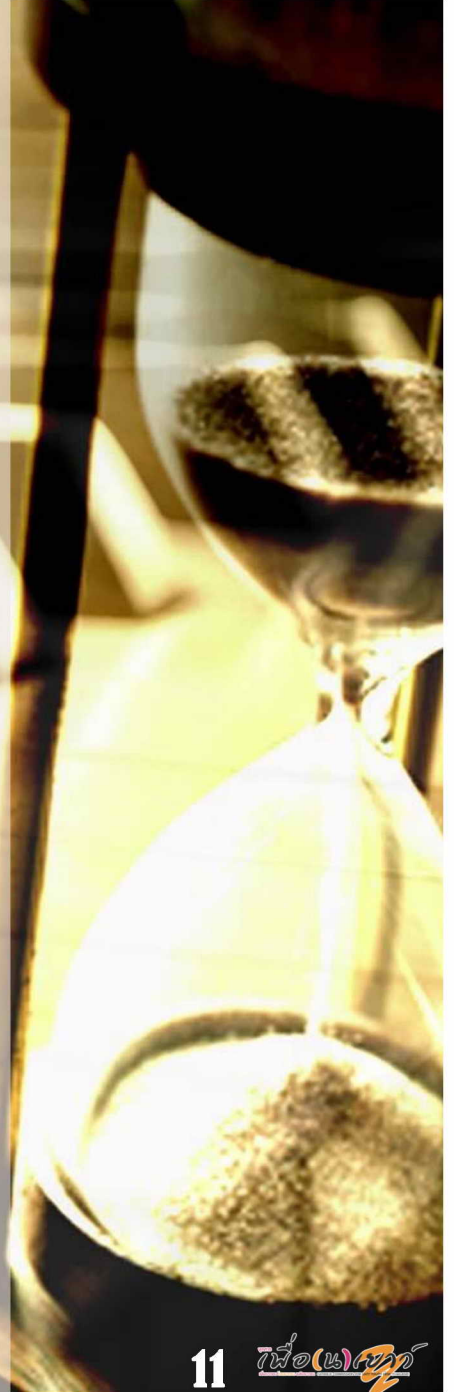
20. **ความสัมพันธ์ระหว่างความยุติธรรมและเมตตาธรรม** เป็นสิ่งไม่ขัดแย้งกัน ความยุติธรรมเป็นความคิดพื้นฐานของสังคมบ้านเมือง พระเยซูเจ้าตรัสหลายครั้งว่า “เราปรารถนาความเมตตาการุณา มิใช่พอใจเครื่องบูชา” (มธ 9:13) ทรงรับประทานอาหารร่วมกับคนบาป ทรงเรียกนักบุญเปาโลให้กลับใจ ทำให้เข้าใจความรอดมิใช่ปฏิบัติตามธรรมบัญญัติ แต่เชื่อในพระเยซูเจ้า ผู้ทรงพระเมตตา ทำให้เราบรรลุความรอด
21. เมตตาธรรมไม่ขัดแย้งกับความยุติธรรม แต่เป็นการแสดงวิถีทางของพระเจ้าช่วยคนบาป เปิดโอกาสให้เขากลับใจ ประสบการณ์ของประกาศกโฮเซยาช่วยเราให้เห็นวิถีแห่งความเมตตาอยู่เหนือความยุติธรรม (สขย 11:5-9)
22. **การรับพระคุณการุณ** แม้เราได้รับการอภัยบาป แต่ผลขัดแย้งของบาปยังมีอยู่ พระเจ้าทรงอภัยบาปโดยศีลอภัยบาป แต่ยังมีผล พระศาสนจักรประทานพระคุณการุณเพื่อยกโทษบาป เพื่อให้เราเติบโตในความรักรมากกว่ากลับไปทำบาปอีก
23. **ศาสนายิวและศาสนาอิสลาม** พ่อบอกให้พี่น้องเสริมการพบปะกันระหว่างศาสนาเสวนาเพื่อเข้าใจกันและกันยิ่งขึ้น
24. พระมารดาแห่งความเมตตา โปรดช่วยเราในปีศักดิ์สิทธิ์นี้ให้พบความปีติยินดีของพระเจ้า **xonักบุญโอฟสติน่า โควาลสกา** ธรรมทูตแห่งพระเมตตาช่วยวิงวอนเพื่อเรา
25. พ่อบอกให้ปีศักดิ์สิทธิ์ช่วยเราในการเจริญชีวิตมีเมตตาการุณา ดังที่พระบิดาเมตตาการุณาเราทุกคน ให้พระศาสนจักรเป็นพยานชีวิตและประกาศพระเมตตา “โปรดทรงระลึกถึงพระกรุณา และความรักร่มนคงที่ทรงมีตลอดมา” (สดด 25:6)

พระสังฆราช วีระ อภรณ์รัตน์ แปลสรุป

11 มิถุนายน ค.ศ. 2015

<http://www.cmdiocese.org/web/14316>

...เวลา เดินตาม จังหวะ
และจะ คงที่ มิเคลื่อนไหว
ส่วนความ รู้สึก มาเยือน
ว่าเหมือน ข้าเร็ว คือเรา
...ตัวเรา จึงเป็น ตัวแปร
แล้วแต่ ว่าจะ คละเคล้า
เริ่งรื่น ขึ้นสุข ทุกข์เศร้า
ก็เอา มาวัด เวลา
...เวลา จะไม่ ถอยหลัง
เคลื่อนที่ ไปยัง ข้างหน้า
อารมณ์ อ่อนไหว ไปมา
โหยหา ความหลัง ฝังใจ
...บางคราว เผ้ารอ วันรุ่ง
แล้วมุง มองไกล ลืมใกล้
สรุป ข้าเร็ว อย่างไร
เคลื่อนไหว ไปตาม อารมณ์



จากดวงดาว...

...สู่กางเขน



“กษัตริย์แห่งชาวยิวที่เพิ่งประสูติอยู่ที่ใด? พวกเราได้เห็นดาวประจำพระองค์ส่องสว่างสูงใสขึ้น จึงเดินทางมาเพื่อนมัสการพระองค์” (มธ.2,2) โหราจารย์ทั้งสามทูลถามต่อ กษัตริย์เฮโรด ความปรารถนาที่จะค้นพบ “สถานที่” เป็นแรงผลักดันให้แสวงหา แต่ไม่ใช่ว่าการแสวงหาที่ไร้ทิศทาง เพราะ...มีดาวดวงหนึ่งทอแสงเล็ก ๆ ออกมานำ “แสงสู่มวลชน” โหราจารย์ไม่เพียงแต่ได้ “เห็น” เท่านั้น แต่พวกเขาได้ออกเดินทางโดยอาศัยการนำพาของ ดาวดวงนั้น การเดินทางของพวกเขาเป็นสัญลักษณ์แห่งชีวิตคริสตชน ในการติดตามพระคริสตเจ้าเยี่ยงสานุศิษย์ การเดินทางที่เรียกร้อน การตัดสละ ความกล้าหาญ ความยากลำบาก ความมั่นคง ความไว้วางใจ และความหวัง ทว่าพลังดึงดูดจากองค์พระเจ้าและความปรารถนาอันยิ่งใหญ่ที่จะพบพระองค์นั้น ได้ทำให้ผีเท้าเร็วดุจติดปีก...

เมื่อนักบุญมัทธิวกล่าวถึงดวงดาว น่าจะคำนึงถึงคำของบาลาอัมที่ว่า “ข้าพเจ้าเห็นเขาแต่ไม่ใช่อย่างเดี๋ยวนี ข้าพเจ้าดูเขา แต่ไม่ใช่อย่างไฉฉนี้ ดาวดวงหนึ่งจะเดินออกมาจากยาโคบ และธารพระกรอันหนึ่งจะขึ้นมาจากอิสราเอล”(กัณฑ์วารวิถิ 24,17) ในพันธสัญญาเดิม ดวงดาวเป็นดังข่าวสารที่มาจากพระเจ้า ในหนังสือบุตรสิราได้กล่าวว่า “ดาวดวงทั้งหลายอยู่ประจำที่ตาม

พระบัญชาของพระเจ้าผู้ศักดิ์สิทธิ์ ไม่เหน็ดเหนื่อยที่จะอยู่เวรยามของตน” (บุตรสิรา 43,10) ดวงดาวเป็นแสงสว่างในยามค่ำคืน เป็นผู้นำมนุษย์ในท่ามกลางความมืดมิด ...การมองดวงดาว เป็น จุดเริ่มต้นแห่งปรีชาญาณและศาสตร์ของมนุษย์ เป็นความพยายามของมนุษย์ที่จะแสวงหาความเข้าใจในเครื่องหมายเหนือธรรมชาติ ดวงดาวเป็นสัญลักษณ์ ถึงความพยายามของมนุษย์ที่จะเข้าถึงพระเจ้า รวมถึงปรีชาญาณที่มาจากประสบการณ์แห่งชีวิต ถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่น ในวัฒนธรรมและประเพณี ที่บันทึกไว้ในหนังสือโบราณและธรรมประเพณี ทว่าดวงดาวมิได้นำนักโหราจารย์ไปสู่ที่หมายในทันที ได้หายไปที่ยेरูซาเลม ที่นั่น ดวงดาวรับบทบาทตามที่พระคัมภีร์ได้บันทึกไว้ว่า จะนำสู่ที่บังเกิดของ “กษัตริย์แห่งชาวยิว” “และเธอ เบทเลเฮม...” (มีคา 5,1) “เมล็ดแห่งพระวจนาตถ์” ได้ถูกซ่อนในวัฒนธรรมที่แตกต่างหลากหลาย และแล้วดวงดาวก็ได้ปรากฏอีกครั้ง ทำให้พวกเขายินดีเป็นอย่างยิ่ง ด้วยแสงแห่งดวงดาวที่นำโหราจารย์ ทำให้การจาริกของพวกเขาได้ดำเนินต่อไป เพื่อมุ่งสู่การพบปะกับ “กษัตริย์แห่งชาวยิว”

บรรดาคัมภีร์จารย์มีพระคัมภีร์ในมือ พวกเขาเจาะลึกแต่ละหัวข้อ พบคำตอบที่ชัดเจน แต่พวกเขาไม่พยายามที่จะพบกับพระเจ้า พวกเขารู้ความจริง แต่ยังเลือกที่จะอยู่ห่างไกล พวกเขาอยู่ในกรุงเยรูซาเลม นครศักดิ์สิทธิ์ พวกเขาจึงเห็นว่าเมืองเบตเลเฮมไม่ได้มีความสำคัญใดๆ ผู้ที่มั่นใจว่าตนเองเป็นเจ้าของทุกสิ่ง เป็นผู้ผูกขาดสิ่งต่างๆ เขาก็ไม่มีความปรารถนาที่จะแสวงหาอะไรอื่นอีก ธรรมาจารย์ในกรุงเยรูซาเลมพวกเขาเย็นชาต่อคำสอนจากพระวาจา พระเยซูเจ้าจึงตรัสกับพวกเขาด้วยถ้อยคำที่หนักแน่นว่า “ท่านทั้งหลายค้นคว้าพระคัมภีร์ เพราะคิดว่า ท่านจะพบชีวิตนิรันดรได้ในพระคัมภีร์นั้น พระคัมภีร์นี้เองเป็นพยานถึงเรา แต่ท่านก็ไม่ยอมมาหาเราเพื่อจะมีชีวิต เราไม่ต้องการเกียรติจากมนุษย์ แต่เรารู้จักท่านทั้งหลาย รู้ดีว่าท่านไม่รักพระเจ้าเลย” (ยน.5,39-41) และกษัตริย์เฮโรดทรงุ่นวายพระทัยเมื่อได้ยินข่าวกล่าวถึงการบังเกิดของ “กษัตริย์แห่งชาวยิว” เพราะรู้สึกว่อำนาจของเขาต้องสั่นคลอน ดังนั้นจึงพยายามที่จะใช้โหราจารย์เป็นเครื่องมือเพื่อที่จะกำจัดพระองค์ออกไป **ความชั่วใช้ประโยชน์จากทุกสิ่ง แม้แต่จากความดีด้วย**

ในที่สุด โหราจารย์ก็มาถึงเบตเลเฮม พวกเขาเข้าไปในบ้าน พบพระกุมารกับพระนางมารีย์ พระมารดา พวกเขาพบ “กษัตริย์ของชาวยิว” ในบ้าน ในบรรยากาศของครอบครัว ซึ่งเปี่ยมด้วยความรัก ความเรียบง่าย ความธรรมดาสามัญ พระกุมารอยู่กับพระมารดามาริธา ผู้เป็นคนแรกที่ได้ต้อนรับพระบุตรของพระเจ้าในชีวิตของพระนางเอง และจากนี้ไปพระนางก็ได้นำพระองค์ให้แก่ทุกคน และช่วยให้ผู้ที่แสวงหาพระองค์ด้วยความบริสุทธิ์ใจได้พบกับพระเยซูเจ้า

ท่ามกลางความชื่นชมยินดี เฮโรดก็ได้พยายามที่จะกำจัดพระองค์ การต้อนรับและการต่อต้านจึงเป็นเครื่องหมายตั้งแต่แรกเริ่มในชีวิตขององค์พระผู้ไถ่

การนองเลือดและความตาย น้ำตาและความสิ้นหวัง โศกนาฏกรรมของทารกผู้กุมล
เสียงร้องไห้ของผู้เป็นแม่ ครอบครัวยุคที่ลี้ภัยต้องหนีไปยังอียิปต์ **ธรรมล้ำลึกแห่งการรับ**
เอากายจึงมีความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นกับธรรมล้ำลึกปัสกา ในความยินดีแห่งการบังเกิด
เงาแห่งกางเขนก็เริ่มปรากฏขึ้นมา บรรดาปีศาจร้ายของพระศาสนจักรมักจะกล่าวถึง “คำ
คืน” แห่งการบังเกิดพร้อมๆไปกับคืนแห่งปัสกา “ในคำคืนที่พระคริสตเจ้าบังเกิดที่เบธเลเฮม
และคืนแห่งการบังเกิดใหม่ที่ศิโยน” (เอปิฟานีไอ) ในครรภ์ของพระมารดา มาริอาได้ถูก
เปรียบเทียบกับครรภ์ของแผ่นดิน จากที่ทั้งสอง พระคริสตเจ้าทรงส่องแสงแห่งชีวิตออกมา

ดวงดาวประจำพระองค์ได้นำโหราจารย์มายังเบธเลเฮม แต่บนเนินเขากัลวารีโอ้นั้น
ดวงดาวไม่มีความจำเป็นอีกต่อไป กางเขนเป็นการเผยแสดงที่ยิ่งใหญ่ที่สุด และกางเขนนี้
เองที่ดึงดูดทุกสิ่งและพระองค์ได้กล่าวไว้ว่า “เมื่อเราจะถูกยกขึ้นจากแผ่นดิน เราจะดึงดูดทุก
คนเข้ามาหาเรา” (ยน.12,32) ปรีชาญาณของมนุษย์ถูกเปลี่ยนแปลงและพบความโพบูลย์ใน
กางเขนขององค์พระเจ้า โหราจารย์เดินทางจากแดนไกลซึ่งแสดงถึงการเริ่มต้นแห่งความ
รอดสู่นานาชาติ จากกางเขนขององค์พระเยซู ปิลาโตได้ให้เขียนบนกางเขนของพระองค์ว่า
“เยชูชาวนาซาแรธ กษัตริย์ของชาวยิว” เป็น 3 ภาษาคือ ภาษาฮีบรู ภาษากรีก และภาษา
ลาติน (เทียบ ยน.19,20) สามภาษานี้เป็นตัวแทนของโลกแห่ง ศาสนา, วัฒนธรรม การเมือง
และสังคมในสมัยของพระเยซูเจ้า ชาวสารแห่งกางเขนถูกเขียนไว้ในหลายภาษา “เพื่อชนทุก
ภาษาจะได้ร้องประกาศว่า พระเยซูคริสต์ทรงเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้า” (ฟป.2,11)

ถอดความจาก บทความ Dalla stella alla croce โดย sr.Maria Ko Ha Fong

จาก La rivista di orientamento anno 48 n.6/2007 :Se vuoi,12-16.



จากดวงดาวสู่กางเขน คือเป็นเส้นทางแห่งการแสวงหา

การกลับใจ การขอบพระคุณ เป็นของขั้ว

ความเป็นหนึ่งเดียว ความรอด และความเป็นสากล

DEA

Can Do...



12/2015

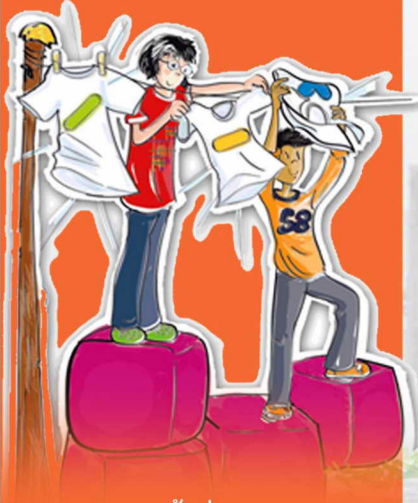
พระอาณาจักรชีวิต

มาดำเนินชีวิตแบบนี้กันเถอะ «เพื่อพระองค์...พระเยซูเจ้า»

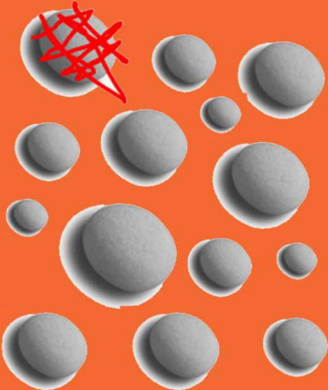
ฉันอาศัยอยู่เขตที่มีการสร้างสะพานกั้นระหว่างชาวยิวและชาวอาหรับ
ทุกวันเมื่อฉันเปิดหน้าต่าง จะเห็นทหารตามถนนหนทางตามจุดต่างๆ
ที่คอยหยุดผู้คนที่ผ่านไปมาและเช็คบัตรประจำตัว
นี่คือสิ่งที่เราต้องทำเมื่อไปโรงเรียนตอนเช้า หรือเมื่อไปเยี่ยมเพื่อน ญาติ พี่น้อง
บางครั้งอาจจะมีอาการงอแงลำบากเกิดขึ้นจากการเช็คบัตร

ฉันจะเป็นกังวลทุกครั้งทีทหารจะขอตรวจบัตรประจำตัว
แต่แล้วฉันก็ทำได้ว่า ฉันสามารถมอบถวายความกลัวนี้แด่พระเยซูเจ้า
ทหารก็เป็นคนเหมือนกับฉัน และฉันต้องรักพวกเขาด้วย
การทำเช่นนี้ ทำให้ฉันรู้สึกว่ พระเยซูเจ้าเป็นทุกสิ่งสำหรับฉัน
พระองค์ให้พลังแก่ฉันให้สามารถเริ่มต้นใหม่ทุกวัน
พระองค์ทรงทำให้ความงอแงลำบากในชีวิตประจำวันของฉันเบาขึ้น

«จงเตรียมหนทาง
ขององค์พระผู้เป็นเจ้า
จงทำทางเดิน...
ของพระองค์
ให้ตรงเกิด»
(มารโก 1:3)



ทุกครั้งที่ฉันจัด
อุปสรรคขัดขวางการรัก
ฉันสามารถให้ที่
แต่พระเยซูเจ้าในจิตใจฉัน
ฉันจะทำสัญญาลักษณะ
บนก้อนหินหนึ่งก้อน



พระเยซูเจ้า...จะทำอะไร

ยอห์น บัปติสต์ บอกประโยคนี้แก่ชาวยิวในสมัยของท่าน
ท่านขอให้พวกเขาสารภาพบาปและเปลี่ยนแปลงชีวิต
ท่านทราบว่าพระแมสสิยาห์กำลังเสด็จมา
ท่านต้องการให้พวกเขาเตรียมพร้อม
และเราค่อยต้องเตรียมพร้อม

พระเยซูเจ้าจะเสด็จมาได้อย่างไรในปัจจุบันนี้?
เมื่อพระเยซูเจ้ามีชีวิตอยู่ในโลก พระองค์เป็นช่างไม้
แต่ปัจจุบันนี้ พระองค์มาหาเรา
ในรูปของคนโคกเดี่ยว โสภเคราะห์และเป็นทุกข์

ฉันจะต้อนรับพระองค์ได้อย่างไร?
ก่อนอื่นต้องขจัดสิ่งที่เป็นอุปสรรคในการรัก
ด้วยการไม่ตัดสิน หรือปฏิเสธคนอื่น
ให้เราเข้าไปในส่วนลึกของจิตใจเรา
และฟังเสียงของพระเจ้าที่บอกในใจเรา ว่าต้องทำอะไร

เมื่อไหร่ล่ะ?
เดี๋ยวนี้เลย...

เตรียมต้อนรับพระเยซูเจ้าด้วยการให้อภัย มีเมตตา
ไว้ใจในคนอื่น เป็นมิตรกับทุกคน คินดีกับคนที่เอาเปรียบเรา
เพื่อเป็นของขวัญแก่พระเยซูเจ้า

ในระหว่างวัน...

ฉันจะยกถวายทุกสิ่งที่คุณทำด้วยการบอกว่า
«สิ่งนี้ที่ลูกทำเพื่อพระองค์ พระเยซูเจ้า!»

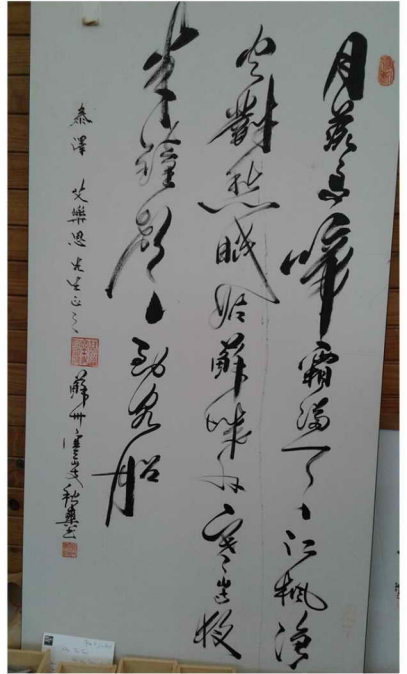


สวัสดีค่ะทุกคน
 ครั้งนี้พี่ขอแบ่งปันต่อจากตอนที่แล้วนะคะ
 ตอนที่แล้วเรายังอยู่ที่ Art together
 บางคนอาจงงๆว่า คืออะไรนะ?
 Art Together เป็นงานศิลป์ที่เกิดขึ้น
 จากการทำ workshop
 ของบรรดาคนหนุ่มสาวทุกมุมโลก
 แล้วนำมาจัดแสดงเป็นนิทรรศการที่พิเศษๆ
 จนกลายเป็น workshop อันใหม่
 ที่จะได้รับการดำเนินกิจกรรมอย่างต่อเนื่องที่ทะเล
 งานศิลป์เหล่านี้มีทั้งมุมมองทางทัศนกรรม
 มีทั้งการซ่อมผ้าบาติก
 การปั้นนกระสาตามแบบญี่ปุ่น
 งานปั้นที่โดยคนพิการมือและแขน
 โอ้.. อันนี้น่าสนใจค่ะ
 เพราะเขาใช้เท้าจับพู่กันแล้วปั้นที่รูป
 โอ...สวยมาก อัศจรรย์จริงๆ
 เป็นคนหนุ่มจากศรีลังกาค่ะ
 อืม..แล้วยังมีการนำขยะ
 และสิ่งที่เลิกใช้แล้วมาประดิษฐ์
 เป็นของใช้ในบ้านซึ่งเราพบเห็นบ่อยๆ ในบ้านเรา

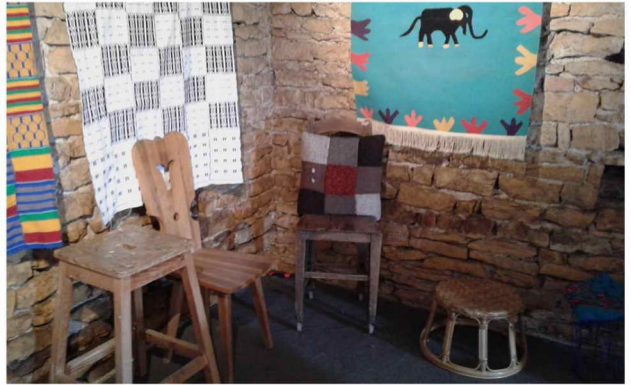


นอกจากนี้ก็ยังมีการเรียนรู้การเขียนอักษรจีน ญี่ปุ่นด้วยค่ะ มีการเชิญชวนให้เขียนอะไรบางอย่างด้วยภาษาของตนเองด้วย อ้อ อันนี้พี่ไม่พลาดค่ะ ได้ฝากไว้แล้วทั้งในสมุดบันทึกเล่มใหญ่ ทั้งในกระดานชนวน และในกระดาษแผ่นเล็กๆ อืม..พี่ขอเรียกต้นที่นี้ว่าต้นที่ลงอักขระละกัน เพราะเต็มไปด้วยอักษรหลากหลายภาษา

ณ ต้นที่อักขระนี้ พี่ก็มีโอกาสได้พบกับสาวเยอรมัน ที่เคยเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยน ซึ่งเคยไปฝึกงานเป็นแพทย์อาสาที่พนมสารคาม พูดได้ชัดแจ้ว พูดภาษาอีสานได้ชัดมาก และบอกว่ารักเมืองไทย รักอาหารไทย รักบุปปลาร้า ฮาฮาฮา ตอนนี้เป็นคุณหมอไปเรียบร้อยแล้วค่ะ ^^



ในมุมมองงานศิลปะยังมีการนำงานถักทอ งานจักสานมาจัดเป็นมุมต่างๆ ที่สวยงาม แม้แต่เก้าอี้หวายจากประเทศไทย ก็ถูกนำมาจัดวางเป็นหนึ่ง ในมุมห้องนั่งเล่นด้วยเช่นกัน พูดถึงเก้าอี้หวายตัวนี้ ก็ให้นึกถึงความยากลำบากในการขนจากประเทศไทยไปทะเล ระยะเวลาทางการเดินทางก็หลายพันไมล์ พอคิดถึงเรื่องนี้ ก็ทำให้มีมุมมองผลงานศิลปะ แต่ละชิ้นอื่นๆ ที่ถูกนำมาจัดวางไว้ที่นี่ แต่ละชิ้นก็คงใช้เวลา และระยะทางหลายพันไมล์เช่นกันกว่าจะถึงที่ทะเลนี้ได้



ณ ลานหน้าตึกนี้เป็นที่ติดตั้ง ดาวหลายดวง เป็นดาวที่รังสรรค์ขึ้นจากกระจกลีดาวแต่ละดวงไม่เหมือนกันเลยสักดวง และกระจกลีดาวแต่ละชิ้น ถูกบรรจุลงสร้างขึ้นจากจินตนาการของคนหนุ่มสาวที่เข้าร่วม workshop นี้ ขณะที่เราเดอริสเตเฟน และอาจารย์ผู้สอนได้แบ่งปันถึงความหมายและที่มาของดาวแต่ละดวงนี้ ทำยสุดมีคำถามจากผู้ชมว่าทั้งหมดนี้ใช้เวลาในการทำงานนานเท่าใด? อาจารย์อธิบายลำดับขั้นตอนการทากะจกลีอย่างละเอียด ตั้งแต่การเตรียมวัสดุ การผสมสี ทุกขั้นตอน จนถึงการตัดและนำมาประกอบเป็นดาวหนึ่งดวง และการติดตั้ง รวมแล้วนับเป็นหมื่นๆ ชั่วโมง ... “โอ้แม่เจ้า!... เราใช้เวลาในการชมมากที่สุดก็แค่สามสิบนาที แต่เบื้องหลังของงานศิลปะเหล่านี้ ลี ช่างอัจฉริยะใจจริง!”



นอกเหนือจากบราเดอร์ก็สแลงแล้ว บราเดอร์สเตเฟน เป็นอีกคนหนึ่งที่รับผิดชอบ Art Together และเป็นคนหลักที่คอยดูแล คอยประสานงาน คอยอำนวยความสะดวก ทุกอย่าง การบรรยายภาพดาวเหล่านี้ บราเดอร์อธิบายว่าดาวแต่ละดวงเป็นตัวแทนของเด็กและเยาวชนที่เคยมาพักอาศัยที่ตึกหลังนี้ ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 บราเดอร์โรเจอร์ให้การช่วยเหลือพวกเขาไว้ ไม่มีชื่อ ไม่มีประวัติว่าเป็นใครบ้าง เพราะพวกเขาเข้ามาพักชั่วคราว แล้วก็เดินทางไปที่อื่นต่อไป เพราะฉะนั้น จึงทำให้ดาวแต่ละดวงมีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ไม่เหมือนกันเลย ทั้งขนาด รูปทรงและสีสรร ดาวทั้งหมดมี 21 ดวง ซึ่งทั้งหมดนี้ก็เป็นตัวแทนเด็ก 20 คนที่บราเดอร์ให้การช่วยเหลือ และอีกคนหนึ่งคือเจเนฟ พี่สาวของบราเดอร์โรเจอร์ ผู้ซึ่งคอยดูแลเด็กๆ ทั้งยี่สิบคนนี้ พี่จึงถามบราเดอร์สเตเฟน ว่าเหตุใดจึงช่วยแค่อยี่สิบคน ทำไมจึงไม่มีประวัติพวกเขา แล้วเขาเป็นคนชาติใดบ้าง บราเดอร์ไขความกระจ่างว่ามีเพียงยี่สิบคนเพราะช่วงนั้นเป็นช่วงแรกเริ่มชีวิตนักพรตของบราเดอร์โรเจอร์ ซึ่งก็ไม่ได้ร่ำรวยเงินทองอะไร ท่านได้ช่วยตามกำลังความสามารถของท่านในขณะนั้น และท่านก็ต้องขอความช่วยเหลือจากพี่สาวให้มาช่วยดูแลเด็กๆ พวกนี้ เพราะลำพังท่านคนเดียวก็คงไม่ไหว ส่วนที่ไม่มีประวัติเพราะเด็กเหล่านี้เป็นเด็กกำพร้า และพลัดพรากจากพ่อแม่ญาติพี่น้อง เนื่องจากพิษภัยของสงคราม บ้านแตกสาแหรกขาด พวกเขาเข้ามาพักพิงชั่วคราว และก็ไปต่อ ที่มาพักที่นี่ ก็มีหลายเชื้อชาติ มีทั้งตัวเล็กๆ จนกระทั่งตัวสูงใหญ่ เพราะฉะนั้น จึงเป็นการยากที่จะเก็บประวัติของพวกเขาได้

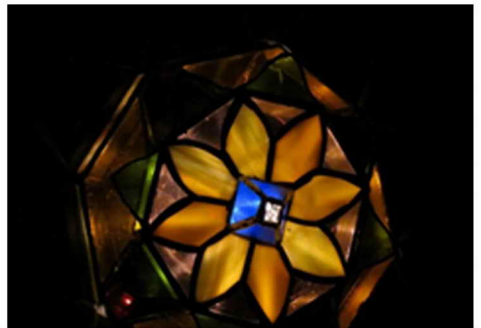
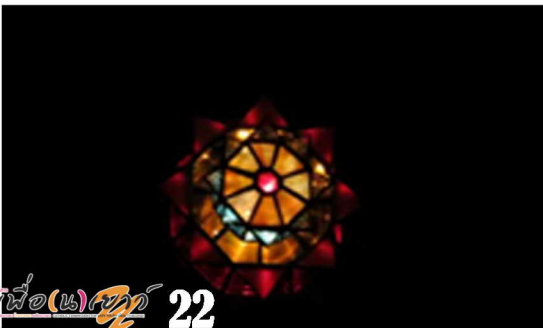


บราเดอร์สเตเฟนได้ชี้ไปยังดาวดวงที่ใหญ่ที่สุด สวยที่สุดซึ่งได้ติดตั้งไว้บนอกรั้วของ
ตึกหลังที่เด็ก ๆ เหล่านี้พักอาศัย ดาวดวงนี้ติดตั้งไว้ที่ฝั่งตรงข้าม หันหน้าเข้าหาตึก
ของเด็ก ๆ บราเดอร์ถามพวกเขาว่า ทายซิ...ดาวดวงนี้เป็นตัวแทนของใคร? ทุกคน
ตอบพร้อมกันว่า เจเนฟ น้องสาวของบราเดอร์โรเจอร์ ใช่ บราเดอร์พยักหน้า
ตอบ...หลังจากที่พี่ได้รับฟังเรื่องราวสั้น ๆ ของสถานที่แห่งนี้ และดาวแต่ละดวงแล้ว
ทำให้การรับรู้เรื่องที่บราเดอร์โรเจอร์ช่วยเหลือผู้ลี้ภัยสงครามระหว่างสงครามโลก
ครั้งที่ 2 นั้นเป็นภาพสมจริงมากขึ้น เพราะได้มาสัมผัสสถานที่จริงๆ ได้ฟังเรื่องราว
จริงๆ ทำให้ตัวหนังสือที่เคยอ่าน คำพูดของบราเดอร์ก็สแลงที่เคยแบ่งปันให้ฟังบ่อยๆ
กลับมีชีวิตชีวา มีเลือดมีเนื้อ มีไออุ่น มีความหวาดกลัว มีความกังวลล้อมรอบที่
สามารถสัมผัสได้ พี่มองไปรอบๆ ตัวเองอีกครั้งอย่างเหลือเชื่อว่า “นี่...ฉันกำลัง
ย่ำในดินแดนแห่งประวัติศาสตร์ที่เต็มไปด้วยสีสนของชีวิตหรือไม่?”

ขอบคุณพระเจ้าสำหรับโอกาสอันดีนี้

ชีวิตของเราแต่ละคนก็เช่นเดียวกัน เป็นดาวดวงหนึ่งที่มีสีสนของชีวิต มีรูปทรง
เฉพาะตัวไม่เหมือนใคร การดำเนินชีวิตแต่ละวัน จึงเป็นบันทึกประวัติศาสตร์ที่
เป็นตัวเราเองเขียนขึ้น อย่างไรก็ตามก็ยังมีดาวสุกใสอีกดวงหนึ่งที่คอยนำทาง
พวกเราให้ไปพบดาวของผู้มีบุญ คือ พระกุมารเยซู ผู้เป็นดาวที่มีสีสน รูปทรงนำ
พิศวงชวนหลงใหล ชีวิตของพระองค์ต้องเดินทางไกล ต้องเผชิญกับการคุกคาม
ตั้งแต่ยังอยู่ในครรภ์ของพระมารดา พระองค์ต้องหลบภัยการตามเข่นฆ่าของ
ผู้มีอำนาจปกครองบ้านเมือง พระองค์ต้องระหกระเหเร่รอน ในช่วงเยาว์วัย ...
พระองค์จึงทรงเข้าใจและทรงเป็นผู้ร่วมทุกข์ร่วมสุขกับผู้คนที่ต้องเผชิญกับชะตา
ชีวิตเช่นนี้ ทรงเป็นตัวอย่างของเราในการ Towards a New Solidarity จริงๆ

ขอให้คริสตมาสนี้เป็นคริสตมาศที่มีความหมายสำหรับทุกคน
และเป็นการก้าวสู่วันใหม่อย่างมีคุณค่าค่ะ พบกับใหม่ในปีหน้า พ้าใหม่ค่ะ





Faith makes all things possible,
 Hope makes all things work,
 Love makes all things beautiful,
 May you have all the three for this Christmas.
 May the joy and peace of Christmas
 be with you all through the Year.

WE WISH YOU A
MERRY CHRISTMAS & A HAPPY NEW YEAR

Having the best STAR in your life Room

Love U. Nui

X. JAMES

Catholic Commission For Laity on Youthdesk

Blessed are the
merciful,
for they will receive
mercy

Mt 5:7



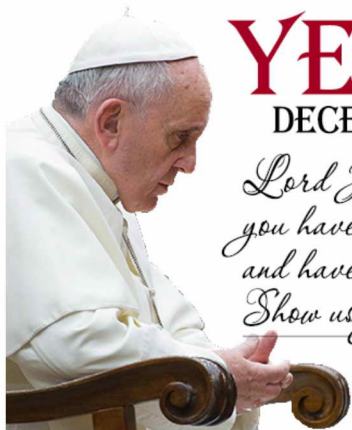
สวัสดีปีใหม่ค่ะ เพื่อนเยาว์ทุกท่าน เมื่อวันที่ 8
ธันวาคมฉลองแม่พระปฏิสนธินิรมล และเป็นวันเปิดปี
ศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาคารม เริ่มตั้งแต่วันที่ 8 ธันวาคม
ค.ศ.2015 – 20 พฤศจิกายน ค.ศ.2016

ปัง...ปัง
By...นุ๋นุ๋

พระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงเปิดปีศักดิ์สิทธิ์
และทรงมอบแนวทางในพระวรสารแก่ลูก ๆ เยาวชน
“ผู้มีใจเมตตาอย่างอมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระ
เมตตา” (มธ. 5: 7) และทรงอธิบายในสาสน์ ถึง
เยาวชนว่า ปีศักดิ์สิทธิ์ ที่พระศาสนจักรคาทอลิกทำ
การเฉลิมฉลองนี้คืออะไร? ข้อความจากหนังสือ เลวี
นิติ บทที่ 5 ในพันธสัญญาเดิม ได้อธิบายความหมาย
ของ “ปีศักดิ์สิทธิ์” สำหรับชนชาติอิสราเอล ทุกๆ 50 ปี
ประชากรอิสราเอลจะได้ยินเสียงแตร (jobel) เรียกร้อง
พวกเขา (jobil) ให้ทำการฉลองปีศักดิ์สิทธิ์ซึ่งเป็นเวลา



แห่งการคืนดีกัน (jobal) กับทุกคน ในช่วงเวลาดังกล่าว พวกเขาต้องรื้อฟื้นความสัมพันธ์กับพระเจ้า กับเพื่อนบ้าน และกับสิ่งสร้าง และทำทุกอย่าง ด้วยจิตตารมณ์แห่งการให้เปล่า นอกเหนือไปจากการทำความดีต่างๆ แล้ว การยกหนึ่ให้ผู้อื่น การช่วยผู้ที่ตกอยู่ในความยากจน การสร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับผู้อื่น และการไถ่ทาส ถือว่าต้องได้รับการส่งเสริมสนับสนุน



YEAR OF MERCY

DECEMBER 8TH, 2015 - NOVEMBER 20TH, 2016

*Lord Jesus Christ,
you have taught us to be merciful like the heavenly Father,
and have told us that whoever sees you sees Him.
Show us your face and we will be saved.*

ปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม เป็นปีพิเศษที่ไม่ได้มีการฉลองในวาระครบรอบ 50 ปีใดๆ แต่เป็นปีแห่งพระเมตตาของพระเจ้าต่อลูกสุดที่รักของพระองค์ เปรียบเสมือนนิทานในพระคัมภีร์เรื่อง “ลูกกลางผลาญ” ที่ลูกคนเล็กได้ขอแบ่งสมบัติ นำไปกินดื่มซึ่งขมยินดีอย่างมีความสุขโดยไม่คิดถึงอนาคต และเมื่อเงินหมด ชีวิตหมดหนทาง เขาหวนกลับคิดถึงพ่อของตน คิดถึง “บิดาผู้ใจดี” กล้าที่จะกลับตัว กลับไปหาพ่อของเขาอีกครั้งหนึ่ง และบิดาผู้ใจดีนี้ได้วิ่งเข้ามาโอบกอดให้อภัยและต้อนรับลูกสุดที่รักอย่างอบอุ่น

พระเมตตาของพระเจ้า พร้อมจะให้อภัยบาปทั้งสิ้นแก่มนุษย์ พระศาสนจักรประกาศให้อภัยบาปทำแท้ง บาปฆ่าคน การอยู่กันฉันสามีภรรยาที่ไม่ถูกต้อง ตามหลักศาสนา และบาปหนักทั้งหลาย ที่ต้องได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษจากพระสังฆราชท้องถิ่น ด้วยความเมตตา และความปรารถนาให้อภัย คริสตชนคนของพระคริสตเจ้า ดังนั้นหากเราต้องการกลับใจ กลับมาคืนดี กลับมาหาพระเจ้าขอให้เรากลับ และตั้งใจที่จะไปขอรับคำปรึกษา และรับศีลอภัยบาปกับพระสงฆ์ในวัดของคุณได้ตลอดปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรมนี้

"Merciful like the Father"

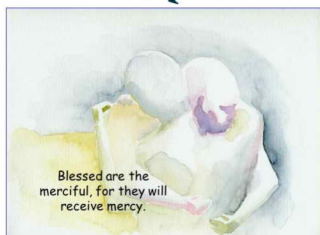
EXTRAORDINARY
JUBILEE
YEAR OF MERCY

8 DECEMBER 2015 - 20 NOVEMBER 2016



พระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงเรียกร้องให้ทุกคนแสดงความรัก ความเมตตาของพระเจ้า ผ่านทางการปฏิบัติกิจกรรมเมตตาธรรม เช่น เลี้ยงคนที่หิวโหย ให้นำน้ำดื่มกับคนที่กระหาย ให้เสื้อผ้ากับคนที่ไม่มีเสื้อผ้าสวมใส่ ต้อนรับคนแปลกหน้า ช่วยเหลือคนป่วย เยี่ยมผู้ต้องขัง และช่วยฝังคนตาย เป็นต้น

ขณะเดียวกัน เราก็ไม่ควรมองข้ามงานเมตตาฝ่ายจิตด้วย เช่น ให้คำแนะนำแก่คนที่มีความสงสัย สอนคนที่ไม่รู้ ตักเตือนคนบาป ให้ความบรรเทาใจกับคนที่เป็้นทุกข์ ให้อภัยต่อคนที่ผิดใจเรา อดทนกับคนที่ชอบก่อกรรม และสวดภาวนาสำหรับผู้เป็นและผู้ตาย เธอคงจะเห็นแล้วว่า ความเมตตาไม่ได้หมายถึงแค่เป็น "คนดี" หรือแค่เป็นคนที่มีความรู้สึกสงสารเท่านั้น แต่เป็นมาตรการวัดการเป็นศิษย์ที่เที่ยงแท้ของพระเยซูเจ้า และการเป็นคริสตชนที่น่าเชื่อถือในโลกปัจจุบัน



"I have decided to call an **EXTRAORDINARY JUBILEE** that is to have the mercy of God at its center. It shall be a **HOLY YEAR OF MERCY**".



THIS
CHRISTMAS,
GIVE

mercy



FOR US AND THE WHOLE WORLD

NEVER FORGET:

**GOD'S
WILL IS
OUR HAPPINESS!**



The Lord never tires
of forgiving, it is we
who tire of asking for
forgiveness.





20+JM+16
CRACOVIE



Krakow
WYD 2016

วันเยาวชนโลก 2016 ณ เมืองคราญฟ ประเทศโปแลนด์

“ผู้พิพากษาต้องยอมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา” (มธ 5:7)

www.krakow2016.com

บทกวีเพื่องานวันเยาวชนโลก ณ เมืองคราญฟ

“ข้าแต่พระบิดา องค์ความรักเมตตา
พระองค์ทรงเผยแสดงความรักของพระองค์ผ่านทางพระเยซูคริสต์
พระบุตรของพระองค์ และโดยทางพระจิตเจ้า องค์แห่งความบรรเทา
ลูกทั้งหลายเชื่อและวางใจในพระองค์
ผู้ทรงเป็นเป้าหมายชีวิตของหญิงชายในโลกปัจจุบัน”
ลูกเชื่อและวางใจในหนทางพิเศษ
ที่ทรงประทานให้บรรดาเยาวชนทุกคน ทุกเชื้อชาติ ทุกภาษา
โปรดทรงนำทางและปกป้องรักษาพวกเขาให้รอดพ้นจาก
หนทางที่ซับซ้อนสับสนของโลกทุกวันนี้
และโปรดประทานพระพรพระหรรษทานให้พวกเขาสามารถเก็บเกี่ยว
ประสบการณ์มากมายของงานวันเยาวชนโลก ที่คราญฟ ด้วยเทอญ
ข้าแต่พระบิดาเจ้าสวรรค์ โปรดช่วยลูกทั้งหลายให้สามารถดำเนินชีวิต
เป็นประจักษ์พยานแห่งความรักเมตตาของพระองค์
โปรดสอนลูกให้นำความเชื่อไปยังผู้ที่สงสัย
นำความหวังไปยังผู้สิ้นหวัง หมดกำลังใจ
นำความรักไปยังผู้ที่ถูกเมินเฉย นำการให้อภัยไปยังผู้ที่กระทำผิด
นำความสุขไปยังผู้ที่กำลังเป็นทุกข์
โปรดจุดประกายแห่งรักเมตตาของพระองค์ในใจลูก
เพื่อให้ลูกจะได้มีไฟรอนรนในหัวใจที่พร้อมจะรักเมตตาผู้อื่น
และนำไปสู่การฟื้นฟูโลกในปัจจุบัน
พระแม่มาเรีย พระมารดาแห่งรักเมตตา ช่วยวิงวอนเทอญ
นักบุญยอห์น ปอลที่ 2 พระสันตะปาปา ช่วยวิงวอนเทอญ
นักบุญฟอสตินา ช่วยวิงวอนเทอญ